

جدوال قمبرچاچان خطبه جمعة

Siri 3/ 2023

(Bulan Mac Tahun 2023)

تاریخ	تاجوق	ب
3 Mac 2023M/ 10 Syaaban 1444H	شعبان: بولن عبادة دان قعامقونن	1.
10 Mac 2023M/ 17 Syaaban 1444H	چینتا سوغشغ	2.
17 Mac 2023M/ 24 Syaaban 1444H	مرتبکن وانیتا	3.
24 Mac 2023M/ 2 Ramadan 1444H	اهلا یا رمضان	4.
خطبه کدوا		

دبیایای:



زکاة فولو فینغ

دتریبتکن:



جابتن حال إحوال اگام اسلام فولو فینغ

Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah Negeri Pulau Pinang

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





چینتا سوغسغ

(10 Mac 2023M / 17 Syaaban 1444H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: فَأَخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾ سورة الحجر
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ، اتَّقُوا اللَّهَ ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ساوداراکو سیدغ جمعة سکالین،

ساي مپرو کفد ديري ساي دان حاضيرين اگر برتقوى کفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دَعْن
سبئر-بئر تقوى ياءيت دَعْن ملاکوکن سکالا فرينتهن دان منيغکلکن سکالا لارغثن.
ماريله کيت سام ۲ منيغکتکن عمل صالح کيت خصوصن دبولن شعبان اين
سبلوم مماسوقکي بولن يغ ترداقت کنجرن يغ لبيه بسر ياءيت بولن رمضان.

خطيب ايغين مغيثکتکن اگر جماعه منيغکلکن اوروسن دنيا سبئر، فاسغکن مود
سپف قد تيليفون بيمبيت، جاغن بربول-بول، تيدق مغلرقتکن تابوغ کوتيغن
جمعة سرتا بريکنله سفنوه فرهاتين کفد خطبة قد هاري اين. جاديکنله خطبة



این سباگای فندوان دیری دان فغیسین یغ اکن دباوا قولغ کفد کلوارگ. جوسترو، ماريله کیت سام ۲ مندغر خطبة یغ برتاجوق: "چینتا سوغشغ."

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

قرنهنکه کیت مندغر قیصه کرتقن رومهتغک یغ برلاکو عقیبة نالوری سوغشغ سی سوامی قد سسام جنتینا؟ قرنهنکه کیت مندغر قیصه کموسنهن رومهتغک عقیبة استری یغ ترجبق دغن سبب یغ سام؟

چینتا سوغشغ اداله ساتو فینومینا یغ برقوتینسی مگکوگت دان مغنچم کستابیلن رومهتغک. فرمسئلهن کچلاروان جنتینا دان چینتا سسام جنیس بوکن مسئله بهارو. کچندروغن ملاکوکن هوبوغن اینتیم دغن قوم سجنیس بولیه مرونتوهکن اینستیتوسی کلوارگ، مشارکت دان نگارا.

یا، ایسو این موغکین سواتو یغ ائق جغکل بائی کیت، تتافی ریالیتین قیصه ۲ سبگینی سماکین مرپیق دالم کالغن مشارکت. کایغین اونتوق ملاکوکن قربواتن کجی سسام جنتینا امت دقندغ هینا دالم اسلام. امام الدّهی ددالم کتابش الکبائر مینارایکن سباگای ساله ساتو درقد دوسا ۲ بسر.

کولوغن این سچارا عمومش برقرق ملالوئی تکنولوژی کومونیکاسی تراوتما اینترنیت (internet) یغ منجادی سالورن اوتام ماس کینی. ملالوئی فلاتفورم (platform) یغ سام، مرپک جوگ سریغ منداقتکن معلومت ترکیبی مغانئی عملن تیدق صیحت ایت .

تمبهن قولاً، کمونچولن اقلیکسی ۲ خصوص بائی کولوغن ترسبوت یغ ممبوک لندسن لبیه بسر اونتوق مرپک سالیغ برهوبوغن دالم کلومقوق یغ سام تنفا گغکوان مان ۲ فیهق.



لبيه ممبهاياکن اقابيلافاسغن سوامي اتاو استري یغ ممقوپای طبیعة کجي این. مریک اکن مولا مغابایکن فاسغن ماسیغ ۲ دان لیک دغن ککاسیه کلغ مریک. چینتا سوغسغ جوک کادغکالا بولیه برلاکو دسببکن کچیوا دان فوتوس اسا دغن چینتا سهیغک برالیه کغد چینتا سسام جنیس.

مسلمین یغ درحمتی الله،

ایسو کچلاروان سیکسوال اتاو چینتا سوغسغ بوکنله سواتو یغ بارو. بهکن، فرمستلن این سوده لاما برلاکو دالم کالغن اومت نبی لوط عَلَيْهِ السَّلَام. فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة الأعراف ایت 80 هیغک 81:

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾

مقصودش: "دان نبی لوط (جوک کامی اوتوسکن). (ایغتله) تتکالا دی برکات کغد قومش. "فاتوتکه کامو ملاکوکن قربواتن کجي یغ تیدق فرنه دلاکوکن اولیه سآورغ فون درغد فندودوق عالم این سبلوم کامو؟ سسوغکوهش کامو منداتگی للای اونتوق ممواسکن نفسو شهوة کامو دغن منیغکلکن فرمقوان، بهکن کامو این اداله قوم یغ ملمقاوئی باتس."

سباگی سبواه اگام یغ شمول، اسلام مراییکن نالوری اتاو کایغینن سمولاجادی مائنسی. نالوری کایغینن مائنسی بولیه دسالورکن منروسی جالن یغ حلال دان درضایی الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. توجوانش ایاله اونتوق ملاهیکن ذوریة دان کتورونن یغ سوچی. نالوری کایغینن سوغسغ هاڻ اکن میببکن مشارکت اکن منجادی کوچر-کچیر.

ای جوک میببکن مشارکت ترهیندر درغد رحمة الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. سبدا نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:



لَعَنَ اللَّهُ مَنْ عَمِلَ عَمَلَ قَوْمٍ لُوطٍ، ثَلَاثًا

مقصودش: "الله ملعنة سيافا سهاج یغ ملاکوکن قربواتن قوم لوط، (بکیندا مغولاغین سباق تیگ کالی)." ﴿حدیث روایة امام احمد﴾

بهکن دری سودوت فنداغن کصیحتن جوگ تورت سنادا دغن لارغن رسول الله ﷺ این . منوروت فاكر فيرولوكي (virologi) اونیورسیتی ملایا، قروف دوکتور سزالی ابو بکر، کبراغکلین گولوغن LGBT دجگیتی فپاکیت AIDS سرتا ویروس لاین سفرتی چاچر موپیت (cacar monyet) ادله ساغت تیغی. بهکن منوروت ستاتیسٹیک یغ دکوارکن اولیه کمترین کصیحتن سیکتور HIV/فپاکیت جگیتن کلامین (STI)، بهاگین کاولن فپاکیت قد تاهون 2017 منونجوکن همفیر 1,697 ایندیویدو یغ مغمملکن سیکس سوغسغ سفرتی هوموسیکسوال (Homoseksual) دان بیسیکسوال (Biseksual) مروفاکن فغھیدف HIV.

منبر منظاهیرکن راس کچیوا یغ ساغت مندالم اقابیل ستاتیسٹیک منونجوکن بهاوا 54 قراتوس درقد 3,347 جومله کسلوروهن کیس یاءیت سباق 1,800 ایندیویدو بهارو فغھیدف HIV مروفاکن اورغ ملایو. امران دان قریغاتن برکاءیتن عذاب یغ باکل دتریم اولیه گولوغن این تله دجلسکن اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ددالم القرآن. الله برفرمان دالم سورة الحجر، ایات 73-77:

فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّهَا لِبِسْبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾



مقصودش: "اخیرځ مریک فون دبینساکن اولیه لتوسن سوارا یغ مغکمفارکن بومي، کتیک ماتهارې تربیت. مک کامي جادیکن بهاګین اتس کوتا ایت تر بالیق کباوه دان کامي هوجني مریک دغن باتو دري تانه یغ دبکر. سسوغکوهن بالسن عذاب یغ دمکین ایت مغاندوغي تند۲۱ باځي اورغ۲ یغ ممرهاتي دان ممیکیرکنش. دان سسوغکوهن نکري قوم لوط یغ تله دبینساکن ایت، ترلتق دجالن یغ تتف (دلوءي ماءنسي). سسوغکوهن قد یغ دمکین ایت مغاندوغي تردافت تند۲۱ یغ ممبري کسدرن کغد اورغ۲ یغ برایمان."

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالین،

امران دان فريغاتن برکاءیتن عذاب یغ باکل دتريما اولیه گولوغن این تله دجلسکن اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ددالم القرءان . عذاب یغ دتريما اولیه قوم نبی لوط تیدق فرنه لایي دبړیکن قد مان ۲ اومت تردهولو دري مریک. تیګ فريغت عذاب یغ دتیمفاکن کأتس مریک اداله:

فرتام: سوارا فکیکن ملائكة کتیک ماتهارې تربیت دوقتو فاځي.

کدوا: دتیمفاکن هوجن باتو درقد تانه لیات یغ فانس.

کتیک: دتربالیقکن کوتا دان سلوروه فندودوقش.

سباګاي لککه فپلساین باځي ایسواین، منبر منجادغکن بېراف لککه یغ فرلو دامبیل سفرتي برایکوت:

فرتام: کمبالي کغد فطره کران رحمة الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مها لواس. الله سديا مغأمفوني سمواکسالهن همباش دان ساغت کاسیه کغد همباش.

كدوا: جاءوهي راكن يځ ممباوا كاره چينتا سوغسځ دان اکتیویتی ۲ یځ مندوروغ کځد کجالا این. دکتکن دیری کځد علماء، علموان دان کولوغن یځ بائق اتاو مُحْسِنین سرتا فنوهکن ماس لافځ دغن اکتیویتی یځ ممبری منفعة.

کتیک : ایبو باف فرلو مماینکن فرانن سباکای قیماي بنیه ایمان اگر منجاءوهي سکالا لارغن الله این سجع کچیل لای سلاءین ممنتاو اکتیویتی دان فرکاولن دغن راکن ۲ مریک.

کامفت: کورو ۲ داسراما دان فوست ۲ فغاجین خاصن فرلو ممنتاو فارا فلاجر .

کلیم: سلاءین درفد تیندقن تګس دان حکومن، کولوغن این جوک فرلو دسانتوني دغن ممقربپقکن فروگرام ۲ اصلاح، فغحاتن اګام دان سباکاین اولیه سموا فیھق.

سیدغ جمعة یځ دملیاکن الله سکالین،

کسیمقولن درفد خطبة قد هاري این ایاله:

1. چینتا سوغسځ مروفاکن اکتیویتی یځ ساعت دکجی ددالم شرع.
2. ماسیه اد فلواغ اونتوق بروبه دان برهجرة کران رحمة الله مها لواس.
3. فرانن ایبو باف، فنیدیدق، فاسغن سوامی استری سرتا فیھق برکواس فنتیغ باکی مناغانی ایسو این برسام.

فرمان الله دالم سوره النساء آیات 27:

وَاللّٰهُ يُرِيدُ اَنْ يَّتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوَاتِ اَنْ تَمِيلُوْا مَيْلًا

عَظِيْمًا ﴿٢٧﴾



مقصودن: "دان الله هندق منريما توبتمو، سداغ اورغ ۲ يڭ مغيكوتي هاوا نفسو
يڭ دحرامكن اوليه الله هندق (مندوروغ) كامو سوقاي برقالىڭ (دري كبنرن)
دغن فيليويغن يڭ بسر بهايث."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ
مَا سَمِعْتُمْ ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا بولن مچ

2023M/ 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.

اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،



Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP). Semoga sumbangan 10% daripada hasil kutipan Tabung Jumaat mingguan dari setiap masjid kepada Tabung Wakaf yang telah ditubuhkan, menjadi saham yang berkekalan manfaatnya, di dunia dan akhirat.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.



رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١١﴾

